



ΤΑ ΚΑΤΟΡΘΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΩΡΑΙΟΥ ΛΑΓΚΑΡΝΤΕΡ

ΑΥΓΗ ΝΤΕ ΝΕΒΕΡ

(Συνέχεια έκ του προηγουμένου)

— Ακούστε, κύριε, είπε ο Μπελσάνης.. Ξέρετε τό λαγκαρντέρ;

— Ω! ότι τὸν ξέρω! ξέναν κι' δ Πασπουάλ. Είμαι δ Πασπουάλ!

Τένομα τοῦ Πασπουάλ, καθώς καὶ τοῦ Κοκαρτάς, δέν ήταν δηγωστὸ στὸν Μπελσάνη, γιατὶ τὰ δύναματα τῶν δύο παλληκάρδων εἶχαν συνδεθῆ ἀνπόδιστα μὲ τὰ κατορθώματα τοῦ ιπποτοῦ.

— Ωστε σεῖς εἰσαστε δ Πασπουάλ; ξέναν δ Μπελσάνη μὲ θαυμασμό. Τότε εἴμαι πολὺ τυχέρος, ποὺ ἔπεισ αὐτάνω σέ σᾶς..

Καὶ, σάν νό μονολόγούσθε, πρόσθετο:

— Ωστε γιά τό λαγκαρντέρ πρόκειται; — Α! — Ωστε τὸν ιππότη ήθελε νά ξεκάνα αὐτός, ποὺ μοιράζει τὰ λεφτά μὲ τὶς χοῦφτες; Μά δέν ξέρει λοιπόν δι τὸ λαγκαρντέρ δέν σκοτώνεται; Θέλει νά τοῦ δράτσουμε τὴ μηνήτη καὶ νά τὸν σκοτώσουμε τὸν ίδιο... Εννοία σου σώμας..

Καὶ μὲ τόν ἀποφασιστικό, ἀπευθυνόμενος στὸν Πασπουάλ, εἴπε:

— Ο θεός σᾶς ἔβαλε στὸ δρόμο μου, κύριε Πασπουάλ!.. — Εχω νά σᾶς πῶ πολλὰ πράγματα, ποὺ ἔνδιαφέρουν τὸν κύριο ιππότη. — Αν μπορεῖτε μάλιστα, δόηγηστε καὶ διέμεσως κοντά του..

— Αὐτή τὴν ώρα είνε δύναματον νά δήξ τὸν ιππότη, λαγκαρντέρ, μά πές μου ἐμένα δέ, τι θέλεις νά πῆς καὶ μὲ τὸ πράγμα είνε ἔπειγον, θερέξω νά τὸν εἰδοποιήσω μάσεως.. — Αν θέλεις νά μαλλήσουμε ποδ ἡσυχα, πάμε ἔκει σ' αὐτὸν τὸ μαγαζί..

Καὶ τοῦ ἔδειξε μιά ταβέρνα, τῆς δοπίας τὰ φωτά ἔλαμπαν στὸ σκοτάδι τοῦ δρόμου.

Ο Μπελσάνης τόν ἀσκολύθησε καὶ δύτα μπήκαν στὴν ταβέρνα, κάθησαν σ' ένα τραπέζι, δην δέ νέος δρχίστε τὶς ἐκμυστηρεύσεις του. «Οσο προχωροῦσε στὴ διήγησι τοῦ τὸ ένδιαφέροντον τοῦ Πασπουάλ μεγάλως..

Ο Μπελσάνης τοῦ εἶπε πῶς ξέναν δηγωστὸ ποὺ διέθετε πολλὰ χρήματα, είχε βρή σ' ένα καπτλείο μιά σπείρα τῶν μαλαντρικῶν (κακοποιῶν) μὲ τοὺς δοπίους ή τύχη τὸν είχε συνέδεσει κι' αὐτὸν τὸν ίδιο, καὶ τοὺς εἴχε προτείνει κατὰ τὴν νύχτα τῶν γάμων τοῦ λαγκαρντέρ καὶ τῆς Άγνης—ήθερε τῷρα δ Μπελσάνης δι περὶ αὐτὸν ἀπρόκειτο—νὰ σκοτώσουν τὸν ιππότη καὶ ν' ἀπαγάγουν τὴ μηνήτη, ὑποσχόμενος μιά ἡγεμονική ἀμοθή, δι' τὴν δοτὰ καὶ τοὺς προκατεῖθαλε ἀρκετά χρήματα

Ο Μπελσάνης δέν παρέλειψε κακιμάδι λεπτομέρεια τῶν συνεννοήσεων τοῦ δηγωστοῦ—για τὸν δοπίο ἀγνοοῦσε πῶς ήταν δ Γκονζάγκας—καὶ τοῦ εἶπε ἀκόμα πῶς τοὺς είχε δώσει ραντεύον γιά νά τοὺς ἐπομένη νύχτα στὸ παρεκκλήσιο τοῦ Σαίν-Μαγκλουάρ, δην θά σᾶς ἐκθέσῃ δ ἀγνωστὸς δολοφόνος τὸ σχέδιο του, δά σὲ περιμένω στὸ μέγαρο ντε Νεβέρ. Χτύπησε τὴν πόρτα συνηθητικά καὶ θά σου δην οντεύων ἔγω δ ίδιος..

— Τώρα είνε διώρα περασμένη καὶ δέν μπορῶ νά σὲ παρουσιάσω στὸ λαγκαρντέρ. Μά δά τρέξω νά τοῦ δηγηθῶ δάσα μοῦ εἰπεις κι' αύριο τὴ νύχτα, μολδιά γυρίσεις δάτο τὸ κομπτήριο τοῦ Σαίν-Μαγκλουάρ, δην θά σᾶς ἐκθέσῃ δ ἀγνωστὸς δολοφόνος τὸ σχέδιο του, δά σὲ περιμένω στὸ μέγαρο ντε Νεβέρ. Χτύπησε τὴν πόρτα συνηθητικά καὶ θά σου δην οντεύων ἔγω δ ίδιος..

— Οταν βγάλων δάπο τὸ καπτλείο, δ Πασπουάλ—εφέτε τὸ χέρι τοῦ Μπελσάνης καὶ τοῦ είπε:

— Ειο! ξέναν γεννατιο παλληκάρι! Ο λαγκαρντέρ δέν θά ξεχάσῃ δι τι ξέναν γι' αὐτόν..

Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ

Τὸ Σάββατο είχε φτάσει..

Τὸ μέγαρο Νεβέρ ήταν κατάφωτο.. Ή ώρα ποὺ ή

γαμήλιος πομπή ἐτοιμαζόταν νά ξεκινήσῃ γιά νά πάν στὸ παρεκκλήσιο τοῦ Σαίν-Μαγκλουάρ, δην θά γινόταν δι τριπλῆς, πλησίαζε..

— Η Άγη τε Νεβέρ μαζύ μὲ τὴ μητέρα της ξέναν τὶς τελευταῖς στὴ προετοιμασίες.. Τό ίδιο κι' η ντόνα Κρού, καὶ η Μαρκίτα, στὸ δωμάτιο της ή καθεμιά, θλοι μέσα στὸ μέγαρο δην εύτυχισμένοι..

— Εξαφάνισα, δι Αντώνης Λαζχ, δ ὅποιος είχε ἀκολουθήσει τὸν ιππότη στὸ Παρίσι, χτύπησε τὴν πόρτα τοῦ διαμερίσματος τῆς πριγκηπίσσης. «Οταν τὸν δωδήγησαν μπροστά σ' αὐτή, ύποκληθῆκα καὶ τῆς έδου σημειώματα, στὸ διποίο Εγραψε:

— «Έγα θά έλθω στὴν έκκλησία. Ή πομπή μη ξεκίνησε χωρὶς έμένα. Ή σημαγιά τῆς έκθεσεων τοῦ Νεβέρ ερτασες.

— Η πριγκήπισσα ξέρει τὸ σημειώματα καὶ ξαναγύρισε κοντά στὴν Άγη, στὴν δοπία δὲν είπε τίποτε. Είχε έμπιστοσύνη στὸ λαγκαρντέρ.

— Τὴν ίδια ώρα, δ Γκονζάγκας έθαδίζε πρὸς τὸ κομπτήριο τοῦ Σαίν-Μαγκλουάρ.

Καθώς πεπταύσθη, ένοιωθε μιά τροφερή χαρά νά τοῦ φουσκώνη τὸ στήθος. «Ηδερε πώς οι άνθρωποι του τὸν έπειμέναν έκει στὶς θέσεις ποὺ τοὺς είχε δρίσει δι τοῦ πότο τὸ πρόγραμμό βράδυ. Είχε έμπιστοσύνη σ' αὐτούς, γιατὶ ήθερε πάσις ήσαν άνθρωποι ποὺ δὲν διστάναν μπροστά στὸ έγκλημα, προκειμένου για να κερδίσουν άρμονα χρήματα..

— Ήταν πειά βέβαιος γιά τὸ θρίαμβο του.

— Οταν έφθασε στὸ περίβολο τοῦ παρεκκλήσιου, μπήκε μέσα στὸ πότο μικρή πόρτα, τῆς δοπίας είχε δι τοῦ πότο κλειδί. Τὸ σκοτάδι ήταν τόσο πυκνό, διτε μέσουκοιά κατώρθωσε νά προσανάτολιστη μέρος διπτὸ τὰ δέντρα καὶ τοὺς τάφους.

Καθὼς έφτασε στὸ μέρος, δην ήθερε πῶς οι μισθόφοροι του κακοποιοί ήταν τὸν περίμεναν, ἐνεδρεύοντας, τὰ κατάφωτα παράθυρα τοῦ μεγάρου Νεβέρ, τράβηξαν τὰ βήματά του.

— Συγχρόνως άκουσε τόσορον θράβηση απὸ τὴν ίδια διεύθυνσι καὶ κατάλαβε δι τι γαμήλιος πομπή ξεκίνησε.

— Ενα μοχθόρο χαμόγελο ἀπλώθηκε στὸ πρόσωπο του καὶ ψιθύρισε:

— Α! οραίσος γάμος!.. Θά τελειώσῃ μὲ δάκρυα καὶ μὲ λυγούς!

— Οταν τὰ μάτια του, τυφλωμένα ἀπὸ τὸ φῶς, ξαναγύρισαν πρὸς τὰ δέντρα πού τὸν περιστοιχίζειν, νόμισε πῶς είδε δλους τοὺς κακοποιούς δρμούσαν δολγυρά του. Κάθε κοριός δέντρου, έπαιρνε για τὸν άρχηγὸ τῶν κακοποιῶν.

— Ε, Κοψόλαμή! μουρμούρισε, φωνάζοντας τὸν άρχηγὸ τῶν κακοποιῶν.

— Η σωτὴρ μόνικα τοῦ ἀπάντησε. Τότε δ Γκονζάγκας χτύπησε μὲ τὴ λαζή τοῦ σπισθοῖ τοῦ τοῦ κοριδού δέντρου, πού τὸν είπε νομίσει γιατὶ τὸν άρχηγὸ τῶν κακοποιῶν. Κατάλαβε τότε τὴν πλάνη του καὶ, ταραγμένος, ψυθύρισε:

— Δεν είνε κανεῖς.. Μά δων βρίσκονται λοιποί:

— Νόμισε, έκεινή τη στιγμή, πῶς άκουσε μιά φωνή, πού τοῦ απαντούσε: «Οχι! Μά δέν ήταν βέβαιος, γιατὶ τὰ φύλλα, τρίζοντας κάτω διπτὸ τὰ πόδια του, προκαλούσσαν ένα δόριστο θύρωθο.

— Προχώρησε λιγο ἀκόμα καὶ καθώς δέν είδε κανένα, μιδι βλαστήματα έφυγε ἀπὸ τὸ στόμα του.

— Θέλω νά μάθω τι ξύγινε! φώναξε, δρμάντας πρὸς τὸ παρεκκλήσιο.

— Μά έξαφνας, ώρθωθηκε μπροστά του μια μεγάλη σκιά, δι δοπία, αὐτή τη φύρα, δέν ήταν δέντρο.

— Ή σκιά κρατούσαν στὸ χέρι της ένα γυμνό παθί.

— Ποῦ είνε οι δλοι; πώτησε δ Γκονζάγκας, νομίζοντας πῶς ήταν κάποιος δι τοὺς κακοποιούς. Ποῦ



ενε- δ ἀρχήγος σας δ Κοφολάμης;

Τδ σπαθι τοῦ ἀγνώστου χαμῆλως κι' ἔβειξε στὸν τοῖχο τοῦ παρεκκλησίου.

—Ο Κοφολάμης εἰν' ἔδω! ἀπάντησε στὸν Γκονζάγκα.

Ο πρίγκηψ ἔσκυψε κι' ἔθυαλε μιὰ δινατή κραυγὴ.

Τὸ χέρι του εἶχε ἄγγιξει ἔνα πτῶμα, ἀν' ὃ δόποιο ἔτρεχε ζε- στὸ αἷμα.

—Ο Ἀνθρωποπνήτης εἰν' ἔκει! ἔξακολούθησε δ ἀγνώστος, δείχνοντας μιὰ συστάδα δέντρων.

—Σ κοτομένος κι' αὐτός; ρόγχασε δ Γκονζάγκας.

—Σ κοτομένος κι' αὐτός!

Καὶ, σπρωχόντας μὲ τὸ πόδι του ἔνα πτῶμα, ποὺ ἤταν ἀ- νύμειας αἴτιον καὶ τὸν Γκονζάγκα, δ ἀγνώστος ἐπρόσθεσε:

—Κι' ὁ Βουτσούχτης εἰν' ἔδω, σκοτομένος κι' αὐτός.

Ἐντωμεταξύ, δὲ θύρως ποὺ ἔφεται ἀπὸ τὸ μέγαρο τοῦ Νε- φέρ, μεγάλωνε δλοένα.

—Ἄπ' ὅλες τὶς μερίες, ἀκούγοντας βήματα ποὺ πλησί- ξαν ὅλοινα κι' ἡ λάμψη τῶν πυρῶν, ποὺ φαινόντουσαν τόρα πίσω ἀπ' τὰ δέντρα, ἀφοίς εν' ἀπόλωτα παπού.

—Ωστε δ Λαγκαρντέρ ἥθρε ἔδω πρὶν ἀπὸ μένα; ράπτης ὁ Γκονζάγκας μέσος ἀπ' τὰ δόντια του ποὺ ἔτριψαν. —Ωστε δ Λα- γκαρντέρ τοὺς σκότων;

Καὶ τραβήχτηκε πίσω ἔνα βῆμα, για νὰ τραπῆι εἰς φυγήν, χωρὶς δλοῦ... Μά μιὰ κόκκινη λαμψι φάνηκε ἔξαφνα πίσω του. φωτίζοντας στὸ πρόσωπο τὸν ἀγνώστο, ποὺ δὲν ἤταν δλος α- πὸ τὸ Λαγκαρντέρ!

Ο Γκονζάγκας γύρισε τὸ κεφάλι του πίσω καὶ εἶδε τὸν Κο- καρντάς καὶ τὸν Πασπουάλ, ποὺ κραυτούσαν δ καθένας τους ἐ- νων πυρὸν στὸ χέρι καὶ φώτισαν τὸ μέρος.

—Ποι πίσω εἶδε τὸ Μπελάνιν κι' ἀμέσως κατάλαβε πώς εἶχε μαθεῖ δ Λαγκαρντέρ τὸ κατασθόνιο

σχέδιο του.

Συγχρόνως εἶδε καὶ τὰ πτώματα τῶν τριῶν κακοποιῶν κάτω στὸ Ε- δαφοῦ.

Τὴν ίδια στιγμή, δλοι ὁ δινθρωποι, ἀπ' τοὺς ὅποιους οι περισσότεροι κραυτούσαν ἀναμεμένους πυρούς, φά- νηκαν ἀπὸ τὸ μέρος τῆς ἐκκλησίας. Ο Γκονζάγκας ἀναγνώρισε τὸν ἀν- τιθαστάλεα; πίσω ἀπ' τὸν ὅποιο ἔρ- χόντουσαν δλοι οι ἀντόρετοι τιτλού- χοι τῆς Γαλλίας. Ακούσα μάλιστα τὸν ἀντιθαστάλεα ποὺ ἔλεγε:

—Κανένας δὲ μιὰ διασχίση τὸν πε- ρίθατο τοῦ παρεκκλησίου! Νά μπο- νε φρουροὶ παπού!

—Μά τὸ θάνατο τοῦ Θεοῦ! μουρ- μούρισε δ Γκονζάγκας κι' ἔνα πτα- σμωδικό γέλιο. Μὲ περιορίζουν σ' ε- να κλειστὸ χώρο για νὰ χτυπθῶ με- τὸ Λαγκαρντέρ! Ο ἀντιθαστάλευς θυ- μήθηκε πώς εἶνε ἀπόγονος τῶν ἵππων τοῦ Μεσαίωνος. —Εστω! «Ἄς χτυπθῶ!..

Καὶ, καθὼς εἶπε τὰ λόγια αὐτά, ἀπρόσπτα, προδοτικά, δρμησε κατά τὸν Λαγκαρντέρ, μὲ τὴν πρόθεσι νὰ τοῦ τρυπήσῃ μὲ τὸ σπαθὶ του τὸ στο- μάχι.

Μά τὸ σπαθὶ τοῦ Λαγκαρντέρ ἤταν σὰν ἔνα ζωντανό πλάσμα, ποὺ ἔχει τὸ ἐντικτο τῆς δύμνης.

Τὸ σπαθὶ τοῦ Λαγκαρντέρ ψύγκησε στιγματία καὶ, δχι μόνο ἀπέκρουσε, δλλά καὶ χτύπησε..

Μά δντι νὰ χωθῇ στὸ σῆμος τοῦ Γκονζάγκα, ἔσπασε στὸ δύο, ἔνα συγχρόνως ἀκούγοντας ἔνας μεταλλικός ήχος. Ο Γκονζάγκας φορούσε τὸ θώρακά του κι' ἀπάνω σ' αὐτὸν εἶχε συντριθῇ στὸ σπαθὶ τοῦ Ιππότου.

Χωρὶς νὰ τραβήχτη πίσω οδετε μιὰ σπιθεμή, δ Λαγκαρντέρ ἀ- πέφυγε μὲ μιὰ ἀπλή μετακίνηση τοῦ ὥπου αὐτοῦ την πτω- ποὺ ἐπεδιώλεις μάρτιος νὰ τοῦ καταφέρῃ δ Γκονζάγκας κι' δ- ποία ἔται ἔφυγε ἀπ' τὸν προσριμό της.

Συγχρόνως δ Λαγκαρντέρ ἐπανεὶ τὸ σπαθὶ τοῦ Κοκα- ντάς καὶ τὸ ὅποιο ἔκεινο τοῦ ἔτεινε, κραυτάντας το ἀπ' τὴν αἰχμή.

Μέσα στὴν πρώτη αὐτὴ φάση τῆς μονομαχίας, οι δύο ἀντι- παλοὶ είχαν δλλάξει θέσι.

Ο Λαγκαρντέρ βρισκόταν τώρα πρὸς τὸ μέρος τοῦ Κοκα- ντάς καὶ τὸν Πασπουάλ, ἔνω δ Γκονζάγκας ἔστρεψε τὴν ράχη του πρὸς τὸν ἀντιθαστάλεα, δ ὅποιος πλησιάζει μαζύ μὲ τὴν ἀ- κολούθια του.

—Ελασθαν πάλι κι' οι δύο τους στάσι αἱμάντων.

Ο Γκονζάγκας ἤταν περίθατος ἱφομάχος καὶ, καθὼς φ- ροῦσε θύρακα τὸ κεφάλι του φρόντιζε νὰ προστατεύῃ.

Μά δ Λαγκαρντέρ φανόντων σὰν τὰ πολτζή μαζύ του, δπως πολτζή τὸ ποντικό μὲ τὴν γάτα.

Κι' ἔξαφνα μὲ μιὰ σπαθὶ τοῦ Ιππότου, τὸ σπαθὶ τοῦ πρή-

κηπος ἔφυγε ἀπ' τὰ χέρια του κι' ἔπεισε κάτω.

Ο Γκονζάγκας ἔτρεξε γιὰ νὰ τὸ πάρῃ, μὰ δ Λαγκαρντέρ τὸ πάτησε με τὸ πόδι του.

—Ιππότα—ρώτησε δ ἀντιθαστάλευς, δ ὅποιος εἶχε πλησιάσει ἐντωμεταξύ—τι σκέπτεστε νὰ κάνετε τώρα;

—Ψηφίζοτε, ἀπάντησε δ Λαγκαρντέρ, αὐτὸ ποὺ σκοπεύω νά κάνω, οι πρόγονοι μας τὸ ὄντομα κριστοῦ τοῦ Θεοῦ.

Ο ἀντιθαστάλευς ἀφρίσει νὰ μιλά σιγανά μὲ τοὺς ὑπουργούς του καὶ με τοὺς δλλους δικαστάους μεγιστάνας τοῦ Κράτους.

—Δὲν εἶναι σωστὸ—εἶπε δ πρόδρομος τὲ Λαμουσινόν—νά πέση τὸ κεφάλι του πρίγκηπος Γκονζάγκας στὸ Ικρίωνα. Τί θὰ πῇ δ λάστος.. Τὸ καλύτερο ποὺ έχουμε νὰ κάνουμε, εἶναι ν σφήσουμε τὸν ιππότη νά τὸν τιμωρήση.

Τὴν ίδια στιγμή, δ Λαγκαρντέρ, δείχνοντας τὸν τάφο του Νε- φέρ, φώναξε:

—Νά δ τάφος τοῦ Νεφέρ! —Εφτασε η στιγμή ποὺ θά πραγ- ματοποιήση τὴν ὑπόσχεσι τὴν ὅποια τοῦ ἔθωσα τὴν ψάρα ποὺ πέθανε.. —Εφτασε η στιγμή τῆς ἐκδικησεως καὶ τοῦ ἔξιλα- σμοῦ! Ο δολόφονος θά τιμωρήσῃ μὲ τὸ ίδιο μου τὸ χέρι..

Καὶ, σκύνοντας πῆρε ἀπὸ κάτω τὸ σπαθὶ τοῦ Γκονζάγκας.

—Τὶ κάνετε; τὸν ρώτησε πᾶρι δ ἀντιθαστάλευς

—Ψηφίζοτε, ἀπάντησε δ Λαγκαρντέρ, αὐτὸ ποὺ σπαθὶ σκό- τωσε δολοφονικά τὸ Νεφέρ!.. Τὸ διανγνωρίζω!.. Αὐτὸ τὸ ίδιο θὰ τιμωρήσῃ τὸ δολοφόνο του Νεφέρ!..

Καὶ συγχρόνως πέταξε τὸ σπαθὶ τοῦ Κοκαρντάς στὰ πόδια τοῦ Γκονζάγκας, δ ὅποιος τὸ δράπεδο τρέμοντας στάθηκε.

Ο ἀντιθαστάλευς κι' ὁ δλόκηρο τὸ σικογενειακό συμβούλιο εἶχε παραπομθῆ τῷρα πύρω δι' τοὺς δυό ἀντιπάλους.

Πρὶν δάκρυα ἀρχίσουν νά διασταυ- ρώντων τὰ ξέφι τους, δ ἀντιθαστάλευς, χωρὶς νά ἔχῃ συναίσθηση ίσως κι' δ ἰ- διος τοῦ τοῦ τι ἔκανε, πῆρε ἀπ' τὰ χέρια τοῦ Πασπουάλ τὸ πυρό καὶ τὸν κρά- τησε δψωμένο. Ο ἀντιθαστάλευς τῆς Γαλλίας, δ Φιλίππος τῆς Ὀρλέανης.

—Προσοχή στὸ θύρακα! ψιθύρισε δ Πασπουάλ πίσω ἀπ' τὸ Λαγκαρντέρ.

Μά δεν ἤταν διάγκη

Ο Λαγκαρντέρ εἶχε μεταμορφωθῆ ἔξαφνα. Τὸ ψηλό τοῦ δικαίου τοῦ άνθρωπονταν τὸ δικαίου τοῦ τοῦ τοῦ δικαίου πούλειον. Ο δέρας ἀνέμικε τὶς δφαές μιούκλες τῆς κόμης του καὶ τὰ μάτια του πε- τούσησε δστρατές.

Ανάγκασε τὸν Γκονζάγκας νά διπο- σθωρήσῃ ώς τὴν πόρτα τοῦ παρεκ- κλησίου. Κι' ἔξαφνα τὸ σπαθὶ τοῦ ἀ- στραποθάλησε, διαγράφοντας ἔναν τρο- μέρο κύκλο γύρω ἀπ' τὸ μέτωπο τοῦ Γκονζάγκας καὶ μὲ μιᾶς ή αἰχμῆ του πε- τρόπτησε τὸ μέτωπο του.

—Η σπαθὶ τοῦ Νεφέρ! είπαν συ- χρόνως δ Κοκαρντάς κι' δ Πασπουάλ. Ο Γκονζάγκας στριφούρισε γύρω ἀπ' τὸν ίσαυτό του καὶ σωριάστηκε μπρὸς στὰ πόδια τοῦ δγάλιματος τοῦ Νεφέρ μὲ μιὰ μωταμένη τρύπα στὴ μέση τοῦ μετώπου του.

—Η Δικαιοσύνη ἀπεδόθη! είπε δ ἀντιθαστάλευς. Τὰ συγχαρ- τήρια μου, Ιππότα, καὶ σᾶς εὐχαριστῶ!.. —Ἄς πάρουν αὐτὸ τὸ πτῶμα ἀπὸ δῶδα καὶ ἀς τὰς πάνε στὴν ἐκκλησία

—Επει τὸ πόρικες στιγμές, δ ἀντιθαστάλευς, ἔχοντας στὸ πλάι του τὸ Λαγκαρντέρ, καὶ ἀπὸ πίσω του δλλους τοὺς εὐ- γενεῖς προχώρησε πρὸς τὴν ἐκκλησία.

Στὴν πόρτα τῆς ἐκκλησίας περιμενόντας τὴν πρίγκηποσσα, ή Αύγη, ή τόνα Κρούς καὶ ή Μαρικτά: —Η πρίγκηποσσα προχώρησε πρὸς τὴν άντιθαστάλευς καὶ τοῦ ίδιου.

—Ψηφίζοτε, ίδου δ κληρονόμος τοῦ Νεφέρ, ή κόρη μου, ή δποία ἀπὸ ἀπόψε θά δνομάζεται κυρία τὲ Λαγκαρντέρ, δν ή βιοτική σας. Υψηλότερο τὸ έπιτρέπει.

Ο ἀντιθαστάλευς πήρε τὸ χέρι τῆς Αύγης, τὸ φίλησε καὶ τὸ έθελε μέσος στὸ χέρι τοῦ Ερρίκου.

—Εδόχαστε! ψιθύρισε, ὀπευθύνομενος πρὸς τὸν τελευταῖο καὶ φίγοντας ἔνα βλέμμα πρὸς τὸν τάφο τοῦ συντρόφου τῆς νεότητος του δουκός τοῦ Νεφέρ. Εκδικητήκες τὸν ἀδελφό μου.

—Επειτα, δίνοντας τὸν τόπο σταθερὸ στὴ φωνή του, ποὺ ή συγκί- νησης τὴν έκανε τρεμάνει, ἐπρόσθεσε:

—Κόμη τὲ Λαγκαρντέρ, ή Αὐτόδ Μεγαλειότης δ Βασιλεὺς μ' ἀδικούσθισσα νά σᾶς προσφέρω ως γαμήλιο διδρό τὸν τίτλο τοῦ δουκός τοῦ Νεφέρ..

Καὶ δλοὶ μπήκων μέσα στὴν ἐκκλησία, δποι έγιναν οι τρεῖς εύτυχισμένοι γάμοι.

ΤΕΛΟΣ